

Dohoda o vzájomnom vysporiadaní
podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom
znení
(ďalej len ako „Dohoda“)
uzavretá medzi

	Dodávateľ	Odberateľ
Obchodné meno	Slovenský plynárenský priemysel, a.s.	Obec Lovčica – Trubín
Právna forma Označenie registra	akciová spoločnosť Obch. register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 2749/B	rozpočtová organizácia
Adresa PSČ, sídlo	Mlynské nivy 44/a 825 11 Bratislava	Lovčica – Trubín 86 966 23 Lovčica - Trubín
Meno Funkcia	Spoločnosť zastúpená Ing. Jakub Ondrejka riaditeľ odboru korporátneho predaja poverený zástupca dodávateľa	Spoločnosť zastúpená Štefan Horvát starosta obce
IČO DIČ IČDPH SK NACE Banka BIC Číslo účtu / kód banky IBAN	35815256 2020259802 SK2020259802 35230 Všeobecná úverová banka a.s. SUBASKBX 1033311555/0200 SK27 0200 0000 0010 3331 1555	00320838 2020529720 84110 Všeobecná úverová banka a.s. SUBASKBX 0004124422/0200 SK25 0200 0000 0000 0412 4422
Adresa pre poštový styk	Slovenský plynárenský priemysel, a.s. oddelenie komerčného trhu Západ Mlynské nivy 44/c 825 11 Bratislava	Obec Lovčica – Trubín Lovčica – Trubín 86 966 23 Lovčica - Trubín
Kontaktná osoba pre zmluvné podmienky Telefón E-mail	Andrea Dostáľková 0915 576 151 andrea.dostalkova@spp.sk	Štefan Horváth starosta@lovcia-trubin.sk

ďalej aj ako Zmluvné strany.

Čl. I.

1. Dodávateľ dňa 14.12.2021 uzavrel s Odberateľom čiastkovú zmluvu o združenej dodávke zemného plynu č. 1/2021, s požadovaným začiatkom dodávky od 01.07.2022 (3 odberné miesta).
2. Skutočný začiatok dodávky do všetkých odberných miest Odberateľa nastal dňa 01.04.2023.
3. Vzhľadom na to, že nedošlo k zmene dodávateľa v termínoch podľa bodu 1, Odberateľovi vznikli dodatočné náklady (ďalej ako náklady) vo výške

Čl. II

1. Zmluvné strany sa s ohľadom na vyššie uvedené skutočnosti a s cieľom dosiahnutia právnej istoty vzájomných vzťahov, rozhodli vzájomne medzi sebou vysporiadať náklady Odberateľa nasledovne:
 - a) Odberateľ vyhlasuje, že jeho náklady, vyplývajúce z posunu zmeny dodávateľa, sú vyčíslené vo výške DPH,
 - b) Zmluvné strany sa dohodli, že Odberateľ vystaví faktúru na sumu podľa písm. a) so splatnosťou 30 kalendárnych dní,
 - c) Dodávateľ uhradí faktúru a náklady Odberateľa v lehote splatnosti faktúry.
2. Strany sa dohodli, že splnením záväzku podľa bodu 1 písm. c) tohto článku dôjde ku generálnemu urovnaniu ich vzájomných nárokov týkajúcich alebo akýmkoľvek spôsobom súvisiacich s dodávkou plynu pre Odberateľa počas obdobia 1.7.2022 až 31.03.2023, a to vrátane akýchkoľvek nárokov na náhradu škody. Žiadna zo strán si nebude voči druhej zmluvnej strane nárokovat' ďalšie plnenie, či už peňažnej alebo nepeňažnej povahy.

Čl. III

Dôvernoscť informácií

1. Zmluvné strany považujú ustanovenia článku I bod 3 a článku II bod 1. písm. a) tejto Dohody za obchodné tajomstvo tak, ako to upravuje ustanovenie §-u 17 a nasl. Obchodného zákonníka. Bez súhlasu druhej zmluvnej strany môže zmluvná strana poskytnúť údaje z tejto zmluvy, tvoriace obchodné tajomstvo, len svojim akcionárom, spoločníkom, vlastníkom, právnym a daňovým poradcom, audítorom, ktorí sú viazaní profesnou alebo zákonnou mlčanlivosťou a v prípadoch, kedy je táto zmluvná strana na základe všeobecne záväzného právneho predpisu povinná poskytnúť takéto informácie. Vo všetkých ostatných prípadoch je poskytnutie informácií a údajov z tejto zmluvy, tvoriacich obchodné tajomstvo, podmienené výslovným písomným súhlasom druhej zmluvnej strany. Zmluvná strana, ktorá poskytne údaje a informácie tretej

strane, je povinná zabezpečiť ich ochranu v zmysle citovaných ustanovení Obchodného zákonníka.

2. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že zverejnenie zmluvy, ktorá podlieha povinnosti zverejnenia podľa osobitných predpisov (zákon č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v zmysle neskorších predpisov), a ktorá obsahuje ustanovenia označené ako obchodné tajomstvo, sa nepovažuje za porušenie obchodného tajomstva; ustanovenie povinne zverejňovanej zmluvy, ktoré obsahuje informáciu, ktorá sa podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám nesprístupňuje (napríklad aj informácia označená ako obchodné tajomstvo), sa nezverejňuje (znečítateľní sa napríklad začiernením alebo iným vhodným spôsobom).
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenia tohto článku III sú oddeliteľné od ostatných ustanovení tejto dohody a zostávajú v platnosti aj po ukončení platnosti a účinnosti tejto dohody z akéhokoľvek dôvodu.

ČI. IV.

1. Táto Dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. Dohoda môže byť zmenená len formou písomných dodatkov podpísaných oboma stranami.
2. Ustanovenia Zmluvy nie sú touto Dohodou dotknuté a práva a povinnosti zmluvných strán ostávajú zachované.
3. Dohoda je vyhotovená v dvoch rovnopisoch rovnakej právnej sily. Každá zo strán obdrží po podpise dohody jeden jej rovnopis.
4. V prípade, že niektoré ustanovenie Dohody je neplatné, nezákonné alebo nevymožiteľné, tak sa toto ustanovenie, v rozsahu, v akom je neplatné, nezákonné alebo nevymožiteľné, bude považovať za ustanovenie, ktoré nie je súčasťou Dohody. Platnosť, zákonnosť a vymožiteľnosť ostatných ustanovení nebude týmto ustanovením dotknutá. Zúčastnené strany sa týmto zaväzujú, že ak takáto neplatnosť, nezákonnosť alebo nevymožiteľnosť ovplyvní ich práva a povinnosti, vynaložia maximálne úsilie, aby takéto neplatné, protiprávne alebo nevymožiteľné ustanovenie nahradili platným, zákonným a vymožiteľným ustanovením, ktorého zámer sa bude čo najviac blížiť zámeru vyplývajúcejmu z pôvodného ustanovenia.
5. Právne skutočnosti touto Dohodou výslovne neupravené sa spravujú zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení a ostatnými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

6. Strany vyhlasujú, že si Dohodu pred jej podpisom prečítali, jej zneniu porozumeli a na znak prejavu svojej slobodnej vôle a súhlasu s jej obsahom, túto Dohodu vlastnoručne podpísali.

Prílohy:

1/ Príloha č.1. - Výpočet škody podľa SPP, a.s.

V Bratislave, dňa 7.8.2023

Za Slovenský plynárenský priemysel, a.s.

Ing. Jakub Ondrejka
riaditeľ odboru korporátneho predaja
poverený zástupca dodávateľa

SPP
Slovenský plynárenský priemysel, a.s.
Právnika nivy 44
811 01 Bratislava

V Lovčica-Trubín, dňa 9.8.2023

Za Obec Lovčica-Trubín

Štefan Horvát
starosta obce

